

## VD\_FINDINFO 353 vom 27. Dezember 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-12-27, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_353](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_353)

FR: VD\_FINDINFO 353 du 27 décembre 2011

IT: VD\_FINDINFO 353 del 27 dicembre 2011

### Regeste

RADIATION DU RÔLE | 109 CPC (CH), 241 CPC (CH)

### Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour d'appel civile 27.12.2011 (publié) 353

RADIATION DU RÔLE | 109 CPC (CH), 241 CPC (CH)

TRIBUNAL CANTONAL JS11.009411-111344 353 JUGE DELEGUE DE LA cour d'appel CIVILE \_\_\_\_\_

Arrêt du \_\_\_\_\_ Présidence de M. Pellet , juge délégué Greffier : Mme Bourckholzer \*\*\*\*\* Art. 109 al. 2, 241 CPC Vu le prononcé de mesures protectrices de l'union conjugale rendu le 5 juillet 2011 par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne dans la cause divisant S. \_\_\_\_\_ d'avec A.D. \_\_\_\_\_ , vu les appels interjetés respectivement les 14 et 18 juillet 2011 contre ce prononcé par S. \_\_\_\_\_ et A.D. \_\_\_\_\_, vu les décisions des 22 février (recte : juillet) et 26 août 2011 par lesquelles le juge de céans a accordé l'assistance judiciaire respectivement à A.D. \_\_\_\_\_, avec effet au 18 juillet 2011, et à S. \_\_\_\_\_, avec effet au 8 août 2011, pour la procédure d'appel, vu les réponses respectives de A.D. \_\_\_\_\_ et S. \_\_\_\_\_ du 9 septembre 2011, vu la transaction passée à l'audience du 10 novembre 2011 devant le juge de céans, par laquelle S. \_\_\_\_\_ a donné son accord à l'exercice d'un droit de visite qui se déroulera librement, tous les samedis, de 8 heures à 18 heures, et non plus au Point rencontre, l'enfant devant être accompagné par ses frère et sœur, B.D. \_\_\_\_\_ et C.D. \_\_\_\_\_ (I), les parties ont levé l'interdiction figurant au chiffre X du prononcé attaqué (II) et S. \_\_\_\_\_ ne s'oppose pas à la restitution du disque dur et de la clé USB, objets des conclusions de l'appelant, sous réserve qu'une copie puisse être effectuée afin d'être conservée à titre de preuve dans le dossier de première instance (III), dite convention ayant été ratifiée par le juge de céans pour valoir ordonnance sur mesures protectrices de l'union conjugale, sous réserve du chiffre I qui devra être ratifié par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne, comme objet de sa compétence, vu la liste des opérations produite par chacun des conseils d'office des parties, vu les autres pièces du dossier ; attendu que les parties ont mis fin à la procédure provisionnelle et d'appel par leur transaction à l'audience du 10 novembre 2011 (art. 241 al. 1 CPC [Code de procédure civile du 19 décembre 2008 ; RS 272]), qu'il convient dès lors de rayer la cause du rôle (art. 241 al. 3 CPC) ; attendu que les frais judiciaires fixés pour chaque appel à 400 fr. (art. 63 al. 1, 67 al. 2 TFJC ; tarif du 28 septembre 2011 des frais judiciaires civils ; RSV 270.11.5) sont laissés à la charge de l'Etat, chaque partie bénéficiant de l'assistance judiciaire, que vu l'accord conclu entre les parties, les dépens de deuxième instance sont compensés ; attendu que, selon son relevé d'opérations du 10 novembre 2011, le conseil d'office de S. \_\_\_\_\_ a consacré 8 heures et 15 minutes au dossier pour la procédure d'appel, qu'il n'a pas chiffré

ses débours, qu'au tarif horaire de 110 fr., les opérations ayant été effectuées par son avocate-stagiaire (art. 2 al. 1 let. b RAJ [règlement du 7 décembre 2010 sur l'assistance judiciaire en matière civile ; RSV 211.02.3], son indemnité doit être fixée à 1'035 fr. (935 fr. + 100 fr. de débours), montant auquel il convient d'ajouter la TVA, par 82 fr. 80, soit une indemnité totale de 1'117 fr. 80 ; attendu que, selon sa liste d'opérations du même jour, le conseil d'office de A.D. \_\_\_\_\_ a consacré 12 heures au dossier pour la procédure d'appel et chiffré à 155 fr. 30 ses débours, qu'au tarif horaire de 180 fr. (art. 2 al. 1 let. a RAJ), son indemnité doit être fixée à 2'260 fr. (2'160 fr. + 100 fr. de débours), montant auquel il convient d'ajouter la TVA par 180 fr. 80, soit une indemnité totale de 2'440 fr. 80 ; attendu que selon l'art. 123 al. 1 CPC, une partie est tenue de rembourser l'assistance judiciaire dès qu'elle est en mesure de le faire, que, dans cette mesure, les appelants sont tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité de leur conseil d'office respectifs mis à la charge de l'Etat, Par ces motifs, le juge délégué de la Cour d'appel civile du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, prononce : I. La cause est rayée du rôle. II. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 400 fr. (quatre cents francs) pour S. \_\_\_\_\_ et à 400 fr. (quatre cents francs) pour A.D. \_\_\_\_\_, sont laissés à la charge de l'Etat. III. Les dépens de deuxième instance sont compensés. IV. L'indemnité de conseil d'office de Me Alain Dubuis, conseil de S. \_\_\_\_\_ est fixée à 1'117 fr. 80 (mille cent dix-sept francs et huitante centimes), TVA et débours compris. V. L'indemnité de conseil d'office de Me David Parisod, conseil de A.D. \_\_\_\_\_, est fixée à 2'440 fr. 80 (deux mille quatre cent quarante francs et huitante centimes), TVA et débours compris. VI. Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires, par 400 fr. (quatre cents francs) pour S. \_\_\_\_\_ et par 400 fr. (quatre cents francs) pour A.D. \_\_\_\_\_, et de l'indemnité à leur conseil d'office mis à la charge de l'Etat. VII. L'arrêt est exécutoire. Le juge délégué : La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : ■ Me Farahnaz Shalalvand (pour S. \_\_\_\_\_), ■ Me David Parisod (pour A.D. \_\_\_\_\_). Le juge délégué de la Cour d'appel civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.